

天 TIAN FENG 風

tianfeng@ccctspm.org



2017年第拾期
总第四百五十四期

中国基督教三自爱国运动委员会 主办
中国基督教协会

本期推荐

- 特稿栏：认真学习贯彻《宗教事务条例》
全面推进依法办教
- 溪水边：在基督里合一
- 众议苑：关注教内冲突
- 追思室：步武芳踪 爱国爱教
- 拂尘处：丁光训与美国福音派：
民间外交的回忆与启发（上）
- 访谈录：十年树木 百年树人
——教师、牧师和神学生一起谈人才成长



天风

2017.10

总第四百五十四期

国内统一连续出版物号: CN 31-1124/B

国际标准连续出版物号: ISSN1006-1274

价格: 5.00 元

发行范围: 公开

出版日期: 每月 1 日

主管单位: 国家宗教事务局
主办单位: 中国基督教三自爱国运动委员会
承办单位: 中国基督教协会

出版单位: 《天风》编辑部

地址: 上海市九江路 219 号四楼

邮编: 200002

电话: 021-63210806 转编辑部

电子信箱: tianfeng@ccctspm.org

发行单位: 《天风》发行部

地址: 上海市九江路 219 号四楼

邮编: 200002

汇款查询电话: 021-63216040

021-63296235(传真)

印刷单位: 上海爱基印刷厂

地址: 上海嘉定兴竹路 980 号

邮编: 201800

电话: 021-39903681 (杂志查询)

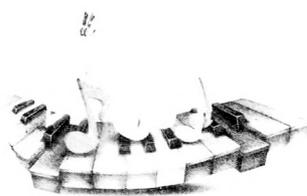
021-39903797

扫描二维码订阅:



万方数据

22



36

◎卷首语◎

- 01 莫让网络成“网罗” 计文

◎特稿栏◎

- 04 认真学习贯彻《宗教事务条例》全面推进依法办教 傅先伟
06 新修订《条例》体现法制建设的巨大进步 高峰

◎溪水边◎

- 07 在基督里合一 徐晓鸿
09 调和的盐与照亮的光 蒿志强

◎众议苑◎

议题: 关注教内冲突

- 11 教会侍奉过程中的一个冲突个案及其处理 蒿志强
13 冲突管理: 建造爱与和睦的圣职团体 韩愈
14 防微杜渐远胜亡羊补牢 葛大威
16 如何看待教会冲突? 吴志福
17 化解教内冲突刍议 林超群

◎见证会◎

- 19 致我亲爱的母亲 徐晓莉

◎事工坊◎

- 20 “使命·盼望”中国基督教神学思想建设讲道交流会(中南片区)
在郑州举行 杜鹏
22 当献上最美的祭 孙月

◎求索篇◎

- 24 《志玄安乐经》释义(五) 徐晓鸿

专栏: 中国神学三人行(二十九)

- 27 圣名之争(一) 严锡禹
28 传福音的动机 刘美纯
29 基督教与中国文化(续四) 陈永涛

◎圣艺苑◎

- 29 爱的雕琢 宁展



CONTENTS

目录

43	“这是我的兄弟!” (小说)	米纪阳	◎香花畦◎	
47	如梦令	李裕耕	47	冷漠是一支箭 何天朵
48	牵绳之爱	枝子	53	看见 刘凌维
◎宗教改革 500 周年纪念专栏◎			◎访谈录◎	
30	马丁·路德寻求得救之道的故事	黄幸平	49	十年树木 百年树人 本刊编辑部
33	回归基督	刘若民	——教师、牧师和神学生一起谈人才成长	
38	马丁·路德的天职观及其在基督教中国化过程中的现实意义	文革	◎广角镜◎	
◎争鸣台◎			56	“感恩教育”给父母洗脚：是感恩还是作秀？ 谢炳国
35	教会培训收费合适吗？	吴保罗	57	任性父母给女儿取名“王者荣耀” 意 雯
◎伦理线◎			57	浪漫节俭 共享单车娶新娘 意 雯
36	最后的 100 米	小 贝	◎祈祷屋◎	
◎追思室◎			58	为祖国祈祷 王荣伟
41	步武芳踪 爱国爱教	沈学彬	◎新闻眼◎	
◎拂尘处◎			59	国内新闻 皓 生
44	丁光训与美国福音派： 民间外交的回忆与启发（上）	余国良	62	海外消息 皓 生
54	历史文化名人信仰系列之四十六：刘德斋	包兆会	63	域外教会 晓 望
			◎回应壁◎	
			64	不会说“不”怎么办？ 渊 声

主编：单渭祥

责编：王荣伟

电话：021-63390403

美编：蔡 姝

责校：计玉刚

编校：房 赢

王冬昀

电话：021-63297515

编校：杜 鹏

电话：021-63390402

本期特约编辑：黄幸平

说 明

本刊版权属《天风》所有，未经许可，任何自然人、法人不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿制，集本等。作者向本刊寄文字、绘画、摄影等稿件，从寄出之日起3个月内未收到采用通知，方可另行处理，切勿一稿多投。来稿恕不退还，请作者自留底稿。本刊对来稿有权修改。

文责自负（含绘画、摄影作品等稿件），若因作者原稿问题引起的侵权纠纷，本刊不承担任何连带责任。杂志如有缺页、装错和坏损等严重质量问题，请寄给上海爱基印刷厂调换。

圣经版本介绍

新约圣经并排版（六对照）



新约圣经并排版（六对照）由香港圣经公会提供版权，本书借着不同译本的翻译，旨在帮助读者更加完整地理解圣经经文的意思。通过不同译本的互补，更加深入地解析上帝的话语。是一本适合神学生、教牧人员以及信徒日常使用的研经工具书。

本书特点：

1. 本书包括《希腊文新约圣经》、《新标点和合本》、《现代中文译本修订版》、《吕振中译本》、《思高译本》、《英文新标准修订版》（NRSV）6种不同的圣经译本。
2. 本书采用六排对照的方式排版，每一栏的排版经文一一对应，方便读者比较阅读。同时保留每个译本中的小段落和诗体排列的格式。
3. 第一栏希腊文采用联合圣经公会1993年出版的希腊文新约圣经第四修订版。

阅读建议：

读者可以先比较对照两本较熟悉而又以不同翻译原则翻译的译本——《新标点和合本》和《现代中文译本修订版》，继而转到两本重要的中文参考译本——《吕振中译本》和《思高译本》，最后再以英文直译本——《英文新标准修订版》作为比较。

（本圣经由中国基督教两会出版，各地教会书刊部有供应，如有需要，请致电：021-63293799或QQ：2664208083）

ISSN 1006-1274



定价：**5**元

国内统一连续出版物号：CN 31-1124/B

国际标准连续出版物号：ISSN1006-1274

中国基督教三自爱国运动委员会 | 中国基督教协会 主办

National Committee of the Three-Self Patriotic Movement of
the Protestant Churches in China | China Christian Council

地址：上海市黄浦区九江路 219 号四楼 200002



天风：ccctspm_tianfeng

万方数据